

---

**Presidenza: Svizzera**

**SEDUTA CONCLUSIVA  
DEL VENTIDUESIMO FORO ECONOMICO E AMBIENTALE**

**Rispondere alle sfide ambientali al fine di promuovere la cooperazione e la  
sicurezza nell'area dell'OSCE**

**Sessione plenaria di apertura (aperta alla stampa)**

1. Data: mercoledì 10 settembre 2014  
  
Inizio: ore 09.35  
Fine: ore 11.40
  
2. Presidenza: Sig. H. Y. Yigitgüden (Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE (CoEEA)) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 1 dell'ordine del giorno: *Sessione di apertura*  
  
(a) *Espressioni di benvenuto:*
  - S.E. Lubomír Zaorálek, Ministro degli affari esteri della Repubblica Ceca (EEF.DEL/31/14)
  - S.E. Didier Burkhalter, Capo del Dipartimento federale degli affari esteri della Svizzera, Presidente in esercizio dell'OSCE (EEF.DEL/37/14)
  - Sig. Lamberto Zannier, Segretario generale dell'OSCE (EEF.DEL/20/14)
  
- (b) *Discorsi programmatici:*
  - Sig.a M. Wahlströhm, Rappresentante speciale del Segretario generale delle Nazioni Unite per la riduzione del rischio di disastri

– Sig. T. Stocker, Università di Berna

- (c) *Dibattito*: Uzbekistan (EEF.DEL/32/14), Stati Uniti d’America (EEF.DEL/33/14), Italia-Unione Europea (si allineano i Paesi candidati Albania, l’ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell’Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché l’Armenia e la Georgia) (EEF.DEL/30/14), Federazione Russa, Turchia (EEF.DEL/40/14), Belarus (EEF.DEL/38/14), Azerbaigian, Slovenia (EEF.DEL/29/14), Armenia, Germania

4. Prossima seduta:

mercoledì 10 settembre 2014, ore 12.00, Sala delle plenarie

## Sessione speciale

1. Data: mercoledì 10 settembre 2014  
  
Inizio: ore 12.10  
Fine: ore 13.00
  
2. Presidenza: Ambasciatore T. Greminger (Presidente del Consiglio permanente) (Svizzera) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 2 dell'ordine del giorno: *Esame dell'attuazione degli impegni OSCE nel campo della riduzione del rischio di disastri*  
  
(a) *Discorsi programmatici:*  
  
– Sig.a E. Panova, Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo (UNDP) (EEF.IO/16/14)  
  
(b) *Dibattito:* Moderatore
  
4. Prossima seduta:  
  
mercoledì 10 settembre 2014, ore 14.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria I

1. Data: mercoledì 10 settembre 2014  
  
Inizio: ore 14.35  
Fine: ore 16.15
  
2. Presidenza: Sig. G. Svilanovič (Consiglio di cooperazione regionale) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 3 dell'ordine del giorno: *Le inondazioni in Europa sudorientale – gli insegnamenti appresi e il ruolo dell'OSCE*  
  
(a) *Discorsi programmatici:*
  - Sig. P. Marić, Ministero dell'interno della Serbia
  - Sig. J. Lueneburg, Missione OSCE in Serbia (EEF.FR/2/14)
  - Sig. S. Rizvo, Ministero della sicurezza, Bosnia-Erzegovina (EEF.DEL/34/14)
  - Sig. A. Orahovac, Centro per l'azione contro le mine, Bosnia-Erzegovina (EEF.DEL/35/14)
  - Sig. R. Mikac, Direzione nazionale protezione e soccorso, Croazia (EEF.DEL/36/14)  
(b) *Dibattito:* Repubblica Ceca, Missione OSCE in Bosnia-Erzegovina (EEF.FR/3/14), Stati Uniti d'America, Sig. P. Marić (oratore programmatico), Sig. S. Rizvo (oratore programmatico), Belarus, Svizzera, Armenia, Mr. J. Lueneburg (oratore programmatico), Centro per il monitoraggio globale degli incendi, Moderatore
  
4. Prossima seduta:  
  
mercoledì 10 settembre 2014, ore 16.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria II

1. Data: mercoledì 10 settembre 2014  
  
Inizio: ore 16.35  
Fine: ore 18.05
  
  2. Presidenza: Sig. J. Hess (Ufficio federale svizzero per l'ambiente) (Moderatore)
  
  3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 4 dell'ordine del giorno: *Dibattito di esperti – Riduzione del rischio di disastri nell'agenda globale: implicazioni per l'area dell'OSCE*  
  
(a) *Elenco degli esperti:*
    - Sig.a M. Wahlströhm, Rappresentante speciale del Segretario generale delle Nazioni Unite per la riduzione del rischio di disastri
    - Sig. C. Friis Bach, Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa (UNECE)
    - Sig. R. Dang, Ministero degli affari esteri della Francia
    - Sig. T. Mitchell, Istituto per lo sviluppo d'oltremare
    - Sig. M. Staudinger, Istituto centrale di meteorologia e geodinamica, Austria (EEF.NGO/10/14)
  
  - (b) *Dibattito:* Fondo internazionale per la tutela ambientale del Mar Baltico, Italia, Austria, Italia-Unione Europea, Sig. T. Mitchell (esperto), Sig. C. Friis Bach (esperto), Sig.a M. Wahlströhm (esperto), Sig. M. Staudinger (esperto), Sig. R. Dang (esperto), Moderatore
- 
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 11 settembre 2014, ore 09.30, Sala delle plenarie

### Sessione plenaria III

1. Data: giovedì 11 settembre 2014  
  
Inizio: ore 09.35  
Fine: ore 11.00
  
2. Presidenza: Sig.a D. Schweitzer (Ufficio del Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 5 dell'ordine del giorno: *Disastri naturali a lenta insorgenza come fattori scatenanti di tensioni e opportunità di cooperazione*  
  
(a) *Discorsi programmatici:*
  - Sig.a M. Barbut, Convenzione delle Nazioni Unite per la lotta alla desertificazione
  - Sig.a A. Sharipova, Comitato per la tutela ambientale, Tagikistan (EEF.DEL/39/14)
  - Sig. B. Porfiryev, Accademia russa delle scienze, Federazione Russa (EEF.NGO/11/14)
  - Sig. I. Abdullaev, Centro ambientale regionale per l'Asia centrale (EEF.NGO/12/14)  
(b) *Dibattito:* Uzbekistan, Sig.a A. Sharipova (oratore programmatico), Moderatore, Sig. I. Abdullaev (oratore programmatico), Sig. B. Porfiryev (oratore programmatico), Svizzera, Mongolia, Sig.a M. Barbut (oratore programmatico)
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 11 settembre 2014, ore 11.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria IV

1. Data: giovedì 11 settembre 2014  
  
Inizio: ore 11.30  
Fine: ore 13.10
  
2. Presidenza: Ambasciatore A. Papadakis (Grecia) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 6 dell'ordine del giorno: *Una risposta cooperativa alle sfide ambientali: esperienza dell'OSCE e insegnamenti per il futuro*  
  
(a) *Discorsi programmatici:*
  - Generale di divisione N. Grigoryan, Ministero per le situazioni d'emergenza dell'Armenia (EEF.DEL/41/14)
  - Colonnello L. Dedul, Ministero per le situazioni d'emergenza del Belarus (EEF.DEL/42/14)
  - Sig. J. G. Goldammer, Gruppo di ricerca sull'ecologia degli incendi e la combustione delle biomasse e Centro per il monitoraggio globale degli incendi (EEF.NGO/14/14)
  - Sig.a O. Zurovac-Kuzman, Missione OSCE in Serbia (EEF.FR/4/14)  
(b) *Dibattito:* Centro Aarhus (Kazakistan) (EEF.NGO/13/14), Università internazionale di studi fondamentali, Piattaforma e Fondazione per la riduzione del rischio di disastri dell'Armenia, Lituania, Colonnello L. Dedul (oratore programmatico), Belarus, Azerbaigian, Generale di divisione N. Grigoryan (oratore programmatico), Spagna, Armenia, Moderatore
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 11 settembre 2014, ore 14.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria V

1. Data: giovedì 11 settembre 2014  
  
Inizio: ore 14.35  
Fine: ore 15.50
  
2. Presidenza: Ambasciatore O. Algayerová (Slovacchia) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 7 dell'ordine del giorno: *Facilitare la preparazione e la risposta ai disastri attraverso l'innovazione, la tecnologia e le informazioni e i partenariati pubblico-privati nella riduzione del rischio di disastri*  
  
(a) *Discorsi programmatici:*
  - Ambasciatore T. Thongphakdi, Copresidente dell'Ufficio del Comitato intergovernativo preparatorio aperto della terza Conferenza mondiale sulla riduzione del rischio di disastri, Thailandia (EEF.DEL/43/14)
  - Sig. J. C. Villagran de León, Piattaforma delle Nazioni Unite per le informazioni spaziali per la gestione dei disastri e la risposta alle emergenze (EEF.IO/17/14)
  - Sig. L. Szakallos, Ministero dell'interno della Slovacchia (EEF.DEL/45/14)
  - Sig. D. Bausch, Agenzia federale per la gestione delle emergenze, Stati Uniti d'America (EEF.DEL/44/14)  
(b) *Dibattito:* Università internazionale di studi fondamentali, Stati Uniti d'America, Canada, Romania, Sig. J. C. Villagran de León (oratore programmatico), Moderatore, Sig. D. Bausch (oratore programmatico) Ambasciatore T. Thongphakdi (oratore programmatico)
  
4. Prossima seduta:  
  
giovedì 11 settembre 2014, ore 16.30, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria VI

1. Data: giovedì 11 settembre 2014  
  
Inizio: ore 16.30  
Fine: ore 17.45
  
2. Presidenza: Sig. T. Prior (Istituto federale svizzero di tecnologia di Zurigo)  
(Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 8 dell'ordine del giorno: *Dibattito di esperti – Come acquisire resilienza nell'area dell'OSCE*  
  
(a) *Elenco degli esperti:*
  - Sig. M. Aymerich, Banca europea per gli investimenti
  - Sig.a R. Scott, Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico (OCSE)
  - Sig.a C. Ebah-Moussa, Commissione europea
  - Sig. D. Kull, Banca mondiale  
(b) *Dibattito:* Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente, Sig.a R. Scott (esperto), Sig.a C. Ebah-Moussa (esperto), Sig. M. Aymerich (esperto), Sig. D. Kull (esperto), Istituto per lo sviluppo d'oltremare, Stati Uniti d'America, Fondo internazionale per la tutela ambientale del Mar Baltico, Albania
  
4. Prossima seduta:  
  
venerdì 12 settembre 2014, ore 09.00, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria VII

1. Data: venerdì 12 settembre 2014

Inizio: ore 09.05

Fine: ore 10.35

2. Presidenza: Ambasciatore M. Bessler (Svizzera) (Moderatore)

3. Questioni discusse – Dichiarazioni:

Punto 9 dell'ordine del giorno: *Dibattito di esperti – Il ruolo dell'OSCE nel rispondere alle sfide ambientali*

(a) *Elenco degli esperti:*

- Sig. D. Dusciac, Vice Ministro dell'ambiente della Repubblica di Moldova
- Sig.a D. Bejko, Vice Ministro dell'ambiente dell'Albania
- Sig. T. Murgulia, Primo Vice Ministro dell'ambiente e della tutela delle risorse naturali della Georgia
- Sig. N. Sydygaliev, Vice Ministro per le situazioni d'emergenza del Kighizistan
- Sig. J. G. Goldammer, Gruppo di ricerca sull'ecologia degli incendi e la combustione delle biomasse e Centro per il monitoraggio globale degli incendi
- Sig.a D. Schweitzer, Ufficio del Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE

(b) *Dibattito:* Moderatore, Sig. D. Dusciac (esperto), Sig.a D. Bejko (esperto), Sig. T. Murgulia (esperto), Sig. N. Sydygaliev (esperto), Sig.a D. Schweitzer (esperto), Sig. J. Goldammer (esperto), Ufficio OSCE in Tagikistan, Missione OSCE in Moldova, Belarus, Azerbaigian, Italia-Unione Europea

4. Prossima seduta:

venerdì 12 settembre 2014, ore 11.00, Sala delle plenarie

## Sessione plenaria di chiusura

1. Data: venerdì 12 settembre 2014  
  
Inizio: ore 11.05  
Fine: ore 12.05
  
2. Presidenza: Sig. H. Y. Yigitgüden (CoEEA) (Moderatore)
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni:  
  
Punto 10 dell'ordine del giorno: *Seguiti del ventiduesimo Foro economico e ambientale*  
  
(a) *Dichiarazioni conclusive:*
  - Ambasciatore T. Greminger, Presidente del Consiglio permanente (Svizzera) (EEF.DEL/47/14)
  - Ambasciatore V. Žugić (Serbia) (EEF.DEL/50/14 OSCE+)
  
- (b) *Dibattito:* Italia-Unione Europea (EEF.DEL/49/14), Stati Uniti d'America (EEF.DEL/48/14), Università internazionale di studi fondamentali, Azerbaigian, Armenia, Slovacchia, Moderatore
  
4. Prossima seduta:  
  
2015  
Presidenza: Serbia